

Lodzer

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 39. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 4.—, wöchentlich 1.—; Ausland: monatlich 7.—, jährlich 84.—. Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petritauer 109
Telephon 136-90. Postcheckkonto 63.508
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die sieben-spaltige Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreispaltige 10. Jahrg. Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengefüge 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeigen aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Japaner bombardieren Wufung-Forts.

Der Krieg geht trotz Vatte und Völkerbund unverändert weiter.

Schanghai, 8. Februar. Die Japaner eröffneten, laut Reuters, gestern nachmittags ein heftiges Feuer auf die Ortsgast Wufung, das von den Chinesen mit äußerster Tapferkeit verteidigt wird.

Paris, 8. Februar. Wie die Agentur Indo-Pacifique aus Schanghai meldet, weht die chinesische Flagge immer noch über den Wufung-Forts, die von japanischen Flugzeugen neuerdings bombardiert wurden. Drei neue japanische Kriegsschiffe sind vor Wufung aufgetaucht.

London, 8. Februar. Der Schanghai-Korrespondent der „Daily Mail“ meldet, daß man in Schanghai sehr besorgt sei um das Schicksal von etwa 20 Deutschen, die zu dem Lehrkörper der Landesuniversität in Wufung gehören. Die Gebäudegruppe der Universität in Wufung ist zur Zeit im Brennpunkt der Kampfhandlungen, die sich um die Wufung-Forts abspielen. Das deutsche Generalkonsulat sei bemüht, die in Gefahr befindlichen Landsleute in Sicherheit zu bringen.

Der Verlauf des Kampfes um die Wufung-Forts.

London, 8. Februar. Für Montag früh hatten die Japaner einen neuen Angriff auf die Wufung-Forts angelegt, der aber bis um 10 Uhr vormittags chinesischer Zeit noch durch Chinesen abgeeschlagen werden konnte. Den Japanern war es gelungen, das Dorf Wufung zu besetzen. Die Kämpfe begannen am Sonntag vormittag mit einer Beschließung der Forts durch 20 japanische Flugzeuge. Japanische Schiffe landeten 600 Mann Infanterie und 5 Panzerwagen auf dem Eisenbahnkai und ließen diese auf Wufung vormarschieren. Eine andere japanische Infanterieabteilung marschierte gegen die rückwärtigen Verbindungen der Chinesen und wurden hierbei durch Seesoldaten unterstützt, die auf 30 Lastkraftwagen von Schanghai nach Wufung geschickt waren. Am Sonntag nachmittag eröffneten ein Kreuzer und vier Torpedobootzerstörer vom Yangtse aus das Feuer auf die Forts. Die Geschütze der Forts antworteten nunmehr. Das Feuer dauerte bis 18.30 Uhr chinesischer Zeit, worauf die Japaner das zerstörte Dorf Wufung besetzten. Während der Kämpfe trat heftiger Schneefall ein. Die Japaner verloren 10 Tote und 40 Verwundete, die auf Lastkraftwagen nach Schanghai gebracht wurden. Die Forts wurden von den Chinesen gehalten.

5000 Chinesen bei Schapei getötet.

London, 8. Februar. Die Kämpfe um die Vorstadt Schapei haben, nach hier vorliegenden Meldungen,

bisher nicht weniger als 5000 Chinesen das Leben gekostet. Unter den Toten sollen sich auch zahlreiche Frauen und Kinder befinden.

Weder japanisches Ultimatum.

Schanghai, 8. Februar. Der japanische Konsul in Hankau meldet, daß das dortige japanische Konsulat von chinesischen Soldaten angegriffen und geplündert worden sei. Der japanische Konsul habe volle Wiedergutmachung und Bestrafung der Soldaten von den chinesischen Behörden verlangt.

Russische Truppenzusammenziehung in Wladiwostok.

Tokio, 8. Februar. Der Agentur Reuters zufolge haben die russischen Truppenbewegungen und auch Munitionstransporte nach Wladiwostok zugenommen, die der japanische Konsul in Wladiwostok lobiglich als Vorsichtsmaßnahmen gegen eventuelle Aktionen der russischen Weißgardisten ansieht. Von einer Truppenansammlung an der mandschurischen Grenze könne keine Rede sein.

Die Japaner erklären ...

Genf, 8. Februar. Die japanische Delegation veröffentlichte eine dem Sekretariat übergebene Erklärung der japanischen Regierung über die Schanghai-Zwischenfälle. Die Note erklärt u. a., daß die Chinesen trotz der am 31. Januar getroffenen Vereinbarung die Offensive wieder aufgenommen haben. Um der Drohung der chinesischen Armee ein Ende zu machen, sei beschlossen worden, die notwendigen Streitkräfte nach Schanghai zu entsenden. Die japanische Regierung habe erklärt, daß sie keine politischen Bestrebungen in der Gegend von Schanghai verfolge, noch irgendwie einen Angriff in die Rechte und Interessen anderer Mächte beabsichtige.

London, 8. Februar. Die Londoner japanische Botschaft hat am Sonntag eine Erklärung der japanischen Regierung als Antwort auf die Vorstellungen der Mächte wegen der Entsendung weiterer Truppen nach Schanghai veröffentlicht. In der Erklärung heißt es u. a., daß die Verstärkungen wieder zurückgezogen würden, sobald die Sicherheit der japanischen Staatsangehörigen in Schanghai gewährleistet sei.

Das geheime Budget.

Unter dieser Überschrift wird das jetzige polnische Budget im „Kurjer Poznancki“ einer scharfen Kritik unterzogen. In dem bemerkenswerten Artikel heißt es u. a.:

Nach einem fünfjährigen Kampf des Sejm mit der Sanierungs-Regierungen wegen des Verfügungsrechts über die öffentlichen Gelder hat sich eine besondere Lage herausgebildet. Das offizielle Budget kommt, obgleich es eine erhebliche Reduktion erfahren hat, mit einem Defizit von 74 Millionen (auf dem Papier, tatsächlich mit einem Defizit von über 300 Millionen) aus dem Sejm, wodurch indessen das Regierungslager nicht übermäßig beunruhigt wird. Der Generalreferent, Herr Miedzinski, beruhigte seine Kollegen mit der Erklärung, daß das Budget-Defizit zur Zeit eine allgemeine Erscheinung sei und daß kein Grund dafür vorhanden wäre, daß hierbei Polen eine Ausnahme bilde. Die Lage ist tragisch-grotesk. Früher, als man das Budget „unwirklich“ nannte und der Finanzminister mit den W.B.-Abgeordneten sich bemühte, diesen Vorwurf zurückzuweisen, hatte die Budgetberatung einen Sinn; aber in diesem Jahre erkennen alle, daß das Budget „unwirklich“ ist.

Das Regierungslager und der Finanzminister selbst erklären, daß es heute schwer sei, voranzugehen, was werden würde: Wenn Geld fehlen sollte, dann wird man entweder die Ausgaben weiter bescheiden oder neue Steuern aus schreiben. Wenn das Budget ein Wirtschaftsplan für das kommende Jahr ist, dann wird für Polen das Jahr ohne einen Plan, d. h. ohne Budget, beginnen. Die ganze Arbeit vom Sejm und Senat wird überflüssig sein, da sie nur eine konstitutionelle Formalität ist. Indessen, hier steckt noch nicht das größte Uebel. Die letzten der Regierung erteilte Generalvollmacht hinsichtlich des Budgets, wobei nur die Maximalgrenze für die Ausgaben festgestellt wurde, könnte das Vertrauen zur staatlichen Wirtschaft heben, aber unter der Voraussetzung, daß in dieser Summe alle Ausgaben des Staates einbezogen werden. So ist es indessen nicht. Außer dem offiziellen Budget gibt es nämlich bei uns noch eine Menge Ausgaben, die im Budget nicht enthalten sind, sondern vielmehr in verschiedenen Fonds und kommerzialisierten Unternehmungen versteckt liegen.

Die letzte Rede des Vorsitzenden der Budgetkommission, des Abg. Byrta von W.B.-Klub, war in gewissem Sinne eine politische Sensation. Herr Byrta, der zweifellos in Finanzsachen Sachmann ist, wies auf die Undurchsichtigkeit des Budgets hin und äußerte die hochste Befürchtung, daß selbst das Finanzministerium sich nicht lange in seiner Wirtschaft werde zurechtfinden können. Der Drang der Nach-Mai-Regierungen, verschiedene Fonds und kommerzialisierte Staatsunternehmungen zu schaffen, hatte seinen Grund in dem Bestreben, die Rechte des Sejm im allgemeinen und die Kontrolle über das Budget im besonderen einzuschränken. Die Spezialfonds figurieren entweder überhaupt nicht in dem Budget, oder gewisse Kenntnisse davon sind nur in Erklärungen enthalten, die offensichtlich irgendeine Rechtskraft nicht besitzen. Die kommerzialisierten Unternehmungen treten im Budget nur mit der einen Ziffer der Einzahlung in den Staatskassaz bezw. des Zuschusses aus die, ein auf. Kurz gesagt: mit den Fonds und den kommerzialisierten Unternehmungen macht die Regierung, was sie will. Sie kauft und verkauft, was sie will. Sie erhebt verschiedene Anleihen in bar, in Ware oder in Lizenzen. Sie zahlt den verschiedenen Würendträgern die Gehälter, Lantimen, Gratifikationen und die Reisegelder. Sie engagiert die Beamten und Angestellten in beliebiger Zahl usw. Der Sejm weiß von alledem nichts und die Oberste Kontrollkammer hat auch nicht viel dabei zu sagen.

Die Budget-Diktatur ist, um uns so auszudrücken, durch eine Hintertür, nämlich durch die Spezialfonds und die kommerzialisierten Unternehmungen verwirklicht worden. Der Umfang dieses geheimen Budgets ist riesig. Zu den jetzigen 13 kommerzialisierten Unternehmungen kam in diesem Jahre noch die Staatsbahn, deren Jahresbudget ungefähr 1 1/2 Milliarden beträgt. Die Fonds und kommerzialisierten Unternehmungen machen im geheimen Budget ungefähr 2 Milliarden aus. Unlängst wurde sogar ein ganzes Ministerium, nämlich das Agrarreformministerium, kommerzialisiert. Im Sejm ist bereits ein

Die Regierung sichert sich Vorge d.

Erhöhung des Reserve-Kreditfonds der Regierung bei der Bank Polsti.

Entsprechend den Ankündigungen des Finanzministers Jan Pilsudski wird sich schon in der nächsten Zeit die Generalversammlung der Bank Polsti mit einer Vergrößerung des Reservefonds der Regierung bei der Bank Polsti beschäftigen. Diese Vergrößerung soll bekanntlich durch eine Erhöhung des Reservefonds von 50 auf 100 Millionen Zloty erfolgen. Ein entsprechendes Projekt wird der am 23. Februar stattfindenden Generalversammlung vorgelegt werden.

Die Erhöhung des Reservekredits der Regierung wird damit motiviert, daß unvorhergesehene Rückschläge eintreten und die Ansprüche der Regierung an Bargeld sich plötzlich vergrößern können.

Ausländische Zeitungen dürfen nicht zitiert werden.

Als in der Sonnabend-Sitzung des Sejm der volksparteiliche Abgeordnete Brodacki über gewisse Unzulänglichkeiten des Gerichtswesens sprach und bei der Behand-

lung des „Dress“-Prozesses mit der Zitierung eines Artikels aus der in den Vereinigten Staaten von Nordamerika erscheinenden polnischen Zeitung „Bi-dnoczenie“ begann, da unterbrach ihn der Sejmpräsident Switalski mit der Erklärung: „Sie, Herr Abgeordneter, lesen einen Artikel aus einer Zeitung, die außerhalb Polens erscheint und die unseren Pressevorschriften (!) nicht unterliegt. Infolgedessen verbiete ich Ihnen die Zitierung dieses Artikels“.

Im das nicht ein bißchen viel.

Aus Wilna wird gemeldet: Gestern wurden Marschall Pilsudski Diplome über die Ehrenbürgerschaft von sämtlichen ländlichen und städtischen Gemeinden der Wojewodschaft Wilna durch die in Wilna erschienenen Delegationen überreicht. Es waren Delegationen von 111 Gemeinden anwesend und Marschall Pilsudski wurde auf einmal 111-facher Ehrenbürger. Wenn es so weiter geht, d. h. wenn die Gemeinden anderer Wojewodschaften dem Beispiel folgen werden — und alles ist möglich —, so wird es in Polen bald keine Gemeinde geben, die nicht Marschall Pilsudski zu ihrem Ehrenbürger wird rechnen können. Mit einem Wort: Marschall Pilsudski wird zum „populärsten“ Mann Polens gemacht.

Projekt für die Kommerzialisierung des Tabak-Monopols eingebracht worden, dessen Budget ungefähr 600 Millionen beträgt. Da in dem Preise der Fabrikate dieses Monopols auch eine hohe indirekte Steuer enthalten ist, so hat man es hier mit der Tatsache einer Kommerzialisierung der Steuererhebung zu tun. Nach der Durchführung der Operation mit dem Tabakmonopol wird das geheime Budget erheblich größer sein als das öffentliche. Für das Regierungslager hat diese Vergrößerung des geheimen Budgets auf Kosten des öffentlichen nicht nur eine Prestige-Bedeutung, sondern auch eine Bedeutung in der inneren Politik. Für einige Herren hat sie sogar eine persönliche Bedeutung.

Herabsetzung der Versicherungssätze gegen Feuer.

Der Verwaltungsausschuß des Sejm beriet am Sonntag über den Antrag der Volkspartei in Sachen der Verminderung der Sätze bei der Versicherung der Gebäud. gegen Feuer in der Allgemeinen Anstalt gegenseitiger Versicherungen um 50 Prozent. Nach einigen Abgeordneten ergriff der stellvertretende Finanzminister Staszynski das Wort und erklärte u. a., daß das Finanzministerium in Kürze der genannten Anstalt antworten wird, die Schätzungen im Jahre 1932 um weitere 10 Prozent herabzusetzen. Die Versicherungsbeiträge werden dadurch im Jahre 1932 eine Gesamtsumme von 50 Millionen Plothy an Stelle von 76 Millionen, die im Jahre 1930 eingenommen wurden, ausmachen. Außerdem wird das Ministerium anordnen, daß die Schätzung auch nach individuellem Wunsch herabgesetzt werden kann. Nach dieser Erklärung wurde der Antrag der Volkspartei als nicht mehr aktuell von der Tagesordnung genommen.

Neue Exportschwierigkeit für Kohle.

Der Preis für englisch-schottländische Kohle ist in der letzten Woche um 1,5 Schilling pro Tonne gefallen. In diesem Zusammenhang sind neue Exportschwierigkeiten für die ober-schlesische Kohle entstanden, was bei der schon jetzt geringen Nachfrage von Seiten ausländischer Abnehmer von großer Bedeutung für die polnische Kohlenindustrie wird.

Wie deutsches Gericht Völlenmishandlungen bestraft.

In Jedwabno (Ostpreußen) wurde das Urteil gegen die Angeklagten gefällt, die vor einiger Zeit sich Mishandlung von Polen hatten zuschulden kommen lassen. Ein Angeklagter wurde zu einem Jahr Gefängnis verurteilt, ein weiterer zu zehn Monaten, drei Angeklagte zu acht Monaten, drei zu sieben Monaten und vier Angeklagte zu sechs Monaten Gefängnis. Außerdem wurden Geldstrafen verhängt.

Standard Nobel erhöht Aktienkapital.

Der Aufsichtsrat der polnischen Gesellschaft Standard Nobel beschloß, das Aktienkapital von 23 auf 60 Millionen Plothy zu erhöhen. Die neue Aktienemission soll bei gewisser Berücksichtigung der polnischen Aktienbesitzer vom amerikanischen Kapital, und zwar von der Firma Standard Oil Company of Neiderly gedeckt werden.

Französische monarchistische Studenten überfallen Sozialisten.

Paris, 8. Februar. Im Pariser Universitätsviertel kam es am Sonntag vormittag zu mehreren Zusammenstößen und Schlägereien zwischen royalistischen und sozialistischen Studenten. Die Royalisten fielen über die politischen Gegner und einige Zeitungshändler, die ein Linkorgan verkauften, mit Totschlägern und Stöcken her, worauf sich diese in gleicher Weise wehrten. Etwa 15 Studenten, in der Mehrzahl Sozialisten, wurden verletzt. Drei Studenten erhielten erhebliche Kopfverletzungen und mußten ins Krankenhaus eingeliefert werden. Die Polizei stellte die Ruhe wieder her und verhaftete etwa 10 Studenten, die am Abend wieder freigelassen wurden.

Wieder Unruhen in Indien.

Jamun, 8. Februar. Im Kashmir-Gebiet kam es gestern an verschiedenen Orten zu ernstlichen Zusammenstößen zwischen Demonstranten und Polizei, wobei zwei Demonstranten und ein Polizist erschossen wurden. 72 Personen wurden verhaftet.

Attentat auf den Gouverneur von Bengalen.

Kalkutta. Auf den Gouverneur von Bengalen, Sir Stanley Jackson, verübte eine indische Studentin einen Revolveranschlag. Der Gouverneur blieb unverletzt; die Kugel drang einem indischen Professor der Kalkuttaer Universität in den Arm.

Anhalten des Goldstroms nach Frankreich.

Paris, 8. Februar. Mit dem Passagierdampfer „American Shipper“ sind gestern in Cherbourg für die Bank von Frankreich 200 Barren Gold im Werte von 11 Millionen Dollar eingetroffen.

Deutschland gegen litauischen Gewaltstreich

Die Verletzung des Memelstatuts kommt vor den Völkerbund.

Genf, 8. Februar. Der Reichskanzler Brüning, der am Sonntag nachmittag um 5 Uhr in Begleitung des Staatssekretärs von Bülow in Genf eintraf, hatte mit den in Genf anwesenden Herren der Ostabteilung des auswärtigen Amtes sofort eine Besprechung über die besorgniserregende Lage im Memelgebiet. Nach hier vorliegenden Meldungen wurde nicht nur der Chef des Landesdirektoriums, sondern auch ein zweites Mitglied des Landesdirektoriums in Haft genommen worden. Außerdem hat der litauische Gouverneur die Entfernung zahlreicher deutscher Beamter im Memelgebiet angefordert.

Auf Grund dieser Vorgänge hat der Reichskanzler dem Generalsekretär des Völkerbundes eine Protestnote gegen die Verletzung des Memelstatuts durch Litauen übermittelt. In der Note wird zugleich eine Sondertagung des Völkerbundsrats für den Fall gefordert, daß es aus formalen Gründen nicht möglich sein sollte, die deutsche Botschafter im Rahmen der noch andauernden ordentlichen Tagungsperiode zu erledigen. Die Anrufung des Völkerbundsrates erfolgt auf Grund des Art. 11 des Völkerbundpactes.

Deutscher Protest in Kowno.

Berlin, 8. Februar. Die Reichsregierung hat den deutschen Gesandten in Kowno beauftragt, bei der litau-

ischen Regierung wegen der Vorgänge im Memelgebiet härtesten Protest einzulegen. Der litauischen Regierung wurde zugleich mitgeteilt, daß die Reichsregierung die Vorfälle in Memel vor dem Völkerbundsrat zur Debatte stellen werde.

Beleidigung des Völkerbundes und Herausforderung Deutschlands.

London, 8. Februar. Durch den deutschen Antrag in Genf, die Memelfrage wegen den litauischen Staatsstreiches vor den Völkerbundsrat zu bringen, ist die Aufmerksamkeit der englischen Presse auf die Memelfrage gerichtet worden. „News Chronicle“ hebt hervor, daß Deutschland alles Recht für ein solches Vorgehen habe, daß ferner das Memelabkommen die Anrufung des Haager Gerichtshofes vorsehe. Der „Daily Herald“ bezeichnet den Staatsstreich in Memel als eine Beleidigung des Völkerbundes und eine Herausforderung Deutschlands. Die Memeler Vorgänge könnten Vorläufer schlimmerer Dinge werden. So sei es durchaus möglich, daß, wenn die Litauer Erfolg haben sollten, Polen gegenüber Danzig ebenso verfahren werde.

Tagesneuigkeiten.

„Haroliri“ eines verlassenen Ehemanns.

Vor einigen Tagen verließ den Dombrowskastraße 25 wohnhaften Jan Kucia dessen Frau Henryla nach heftiger ehelichen Streitigkeiten. Aus Gram hierüber beschloß der Ehemann Kucia, seinem Leben ein Ende zu bereiten. Gestern brachte er sich mit einem Rasiermesser Verletzungen durch Aufschlingung des Unterleibes und durch einen Schnitt an der Kehle bei. Auf die Hilferufe der vier Kinder des Lebensmüden eilten Nachbarn herbei, die ihm das Rasiermesser gewaltsam entrißen und einen Arzt der Rettungsbereitschaft herbeiriefen. Kucia wurde nach Erteilung der ersten Hilfe mit dem Rettungswagen in bedenklichem Zustande in ein Krankenhaus überführt. (a)

Wied Lodz Kredite zum Ausbau der Stadt erhalten?

Wie wir erfahren, hat das Innenministerium vor einigen Tagen an alle Stadtverwaltungen, darunter auch an die Lodzger Stadtverwaltung, ein Schreiben versandt, durch das die Verwaltung der Städte aufgefordert werden, in möglichst kurzer Zeit statistische Daten über die Entwicklung der Bautätigkeit, des fiskalischen Zustandes der Stadt, Entwicklung der Industrie usw. einzuzenden. Gleichzeitig führt das Innenministerium an, daß diese Angaben als Orientierungsmaterial bei der Verteilung der Baufkredite für das laufende Jahr notwendig sind. Die einzelnen Abteilungen des Magistrats bereiten daher das vom Innenministerium angeforderte statistische Material vor, um es dann durch Vermittlung der statistischen Abteilung an das Ministerium weiterzuleiten.

Es ist zu erwarten, daß das Innenministerium bei der Verteilung der Baufkredite in diesem Jahre Lodz nicht so stiefmütterlich behandeln wird, wie im vergangenen Jahre, wo die erhaltenen Kredite kaum zur Ausfertigung zweier bereits früher begonnenen Wohnhäuser ausgereicht haben, während andere Städte bedeutend höhere Baufkredite erhalten haben. (a)

Ergänzungsausschubungskommission.

Am Freitag, den 12. Februar, wird von 8.30 Uhr an im Lokal in der Kosciuszko-Allee 21 eine Ergänzungsausschubungskommission amtierend, der sich alle Militärpflichtigen des Jahrganges 1910 und der älteren Jahrgänge zu stellen haben, die sich bisher aus irgend welchen Gründen noch keiner Ausschubungskommission gestellt und ihr Militärdienstverhältnis noch nicht geregelt haben. Die Stellungspflichtigen haben von der Stadtkassiererin Gostelungsaufforderungen erhalten. (a)

Projektierte Reform der Handwerkerergesgebung.

Wie wir von der Lodzger Handwerkerkammer erfahren, ist die Rechtsabteilung des Rates der Handwerkerkammern in Warschau zur Prüfung der Handwerkerergesgebungen in Deutschland, Oesterreich, Frankreich, der Schweiz, Rumänien und Italien geschritten, um ein Projekt zur Reformierung der Handwerkerergesgebung in Polen auszuarbeiten, wobei die Handwerkerergesetze in diesen Ländern in Betracht gezogen werden sollen. (a)

Polnische Briefmarke mit Washingtonbildnis.

In Kürze wird eine polnische Briefmarke mit dem Wert von 30 Groschen herausgegeben werden, die das Bildnis des amerikanischen Präsidenten Washington zwischen den Bildnissen von Kosciuszko und Pulawski zeigen wird. Diese neue Briefmarke wird gewissermaßen die Revanche Polens gegenüber den Vereinigten Staaten von Nordamerika, die letztere eine Briefmarke mit dem Bild-

nis des polnisch-amerikanischen Generals, des Freiheitskämpfers Pulawski sein.

Mittwoch schulfrei.

Lebervorgen, den 10. d. Mts, wird aus Anlaß des Aschermittwochs und Beginn der Fastenzeit in allen Volksschulen und Mittelschulen sowie Lehrereminaren kein Unterricht stattfinden, da die katholischen Schulkinder an den an diesem Tage in den katholischen Kirchen angehaltenen Gottesdiensten teilnehmen werden. (a)

Wohnungsbrand in der Stadtmitte.

In der Wohnung des Abram Golomb in der Jankinastraße 21 brach gestern ein Brand aus, der sich auf die Wohnungseinrichtung ausdehnte. Der herbeigerufene 2. Löschzug der Feuerwehr konnte den Brand nach einstufiger Löschaktion löschen. Der entstandene Brandschaden wird auf 5000 Plothy eingeschätzt. Wie durch die polizeilichen Ermittlungen festgestellt werden konnte, ist der Brand durch einen schadhaften Schornstein entstanden.

Einkaufsdiebstahl in ein Tabakwarengeschäft.

In das Tabakwarengeschäft der Sala Haus in der Jachobniastraße 28 wurde in der Nacht zu Sonntag ein Einkaufsdiebstahl verübt. Bisher noch unermittelte Diebe öffneten die hintere Eingangstür zu dem Geschäft gewaltsam und stahlen verschiedene Waren im Gesamtwerte von 3000 Plothy. Den Diebstahl bemerkte gestern früh der Hauswächter beim Aufräumen des Treppenaufganges und benachrichtigte unverzüglich die Besitzerin des Geschäfts und die Polizei, die zur Ermittlung der Diebe eine Untersuchung eingeleitet hat. (a)

Schlägereien.

In der Rygowiastraße 42 wurde während einer Schlägerei der Einwohner dieses Hauses Leon Adamowski durch Messerstiche erheblich am Kopfe und am Halse verwundet. — In der Limanowiastraße wurde der Ciennastraße 17 wohnhafte 34jährige Feliks Burowski von einigen Strolchen überfallen, die ihm einige Verletzungen am Kopfe beibrachten. — In der Milastraße wurde der Grodzkastraße 11 wohnhafte 26jährige Franciszek Pietrzak während einer Schlägerei erheblich am Kopfe verletzt. — In sämtlichen Fällen erteilte ein Arzt der Rettungsbereitschaft den Verwundeten Hilfe. (a)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

S. Jankielewicz, Alter Ring 9; B. Gluchowski, Narutowicza 6; E. Gomburg, Glowna 50; L. Ramowski, Petrikauer 307; A. Piotrowski, Pomorska 91; L. Stodk, Romanowski 37.

Chronik der Unfälle und Selbstmordversuche.

Im Hause 6. Sierpniastraße 94 stürzte gestern im Treppenaufgange die 56jährige Einwohnerin dieses Hauses Helena Dulsta so unglücklich von der Treppe, daß sie hierbei ein Bein brach und Verletzungen an der Hand davontrug. — Ein ähnlicher Unfall ereignete sich im Hause Kalomjastraße 65, wo die 29jährige Einwohnerin des Hauses Helena Motylewska beim Ueberschreiten eines zugefrorenen Rinnsteins zu Boden stürzte und hierbei einen Arm brach sowie Verletzungen am Kopfe davontrug. — Auf den Treppen von Maurer stürzte beim Eislaufen der 14jährige Jan Sobczak, Sohn des in der Limanowiastraße 139 wohnhaften Arbeiters, auf das Eis und brach hierbei ein Bein. — Vor dem Hause Emiliastraße 33 stürzte der 36jährige Golembiastraße 17 wohnhafte Feliks Kazimierzak infolge der auf der Straße herrschenden Kälte so unglücklich zu Boden, daß er hierbei einen Arm brach und Verletzungen am Kopfe davontrug. — In allen obigen Fällen erteilten Ärzte der Rettungsbereitschaft den Verunglückten die erste Hilfe, worauf sie in Krankenhäuser überführt wurden.

Der Kosciniakstraße 13 wohnhafte Bronislaw Rib-

Dr. med. Elisabeth Degeener

Roman von Marlise Sonneborn
Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

Schließlich war sie eben ein Kind — und ein bißchen Wärme und Liebe tat so gut.

Neulich — gleich war doch ihr Schicksal. Arm sie beide, einsam, verlassen, von Almosen lebend, eine ungewisse Zukunft vor sich.

So saßen sie eines Tages da, engumschlungen, einer die Gegenwart des anderen fühlend, beide mit ihren eigenen Gedanken beschäftigt.

Die Leys waren seltsamer Art. Er hatte einen eigenartigen Traum gehabt, er, der fast nie träumte. Dem sann er nach.

Wie kam er zu solchen törichten Phantasien! Gewiß, Träume sind Schäume. Aber er wußte auch wohl, daß es Menschen gab, die aus den Träumen die geheimsten Gedanken und Empfindungen derer erkennen wollen, die sie gehabt haben.

Er hatte in seinem Traumbild die schöne Frau vom Abend vorher gesehen. War er neidisch, eifersüchtig auf ihren Reichtum, ihre hohe Stellung? Nicht, daß er sich dessen bewußt geworden war. Aber er sah sie, genau wie auf dem See, vor sich stehen. Vitiend streckte sie ihm ihre schönen, schlanken Hände entgegen, als heiße sie Gaben von ihm. Er aber — arm und mittellos — hatte sich, beschämt, weil er ihr nichts geben konnte, wie hochmütig und belästigt abgewandt.

So kurz das Traumbild gewesen war, so tief hafterte es.

Er war erwacht, in Schweiß gebadet, mit einer Schwäche in den Gliedern, die bei ihm fast Uebelbefinden erzeugte.

Er hatte versucht, den lastenden Eindruck dieser schemenhaften, törichten Vorstellung abzuschütteln.

Ich glaube wahrhaftig, ich habe mich in diese fremde, unbekannte, unerreichbare Dame verliebt. Ein Glück, daß ich sie nie wiedersehen werde, dachte er.

Gisela's Kinderlippen huschten zärtlich über seine Hand. „An wen denkst du? Du sollst an mich denken!“

Er sah sie mit zärtlicher Rederei an. „Du tyrannisiert mich, kleine Freundin!“

Sie schmolzte. „Weißt du, wie du aussehst? Als ob du an eine schöne, stolze, schneeweiße Frau — an eine Feentönigin, die du einmal gesehen hast und nie vergessen kannst, dachtest, die du“ — sie zögerte eifersüchtig ein bißchen und fuhr in unbewußt vorwurfsvollem Ton fort: „die du liebst!“

Er sah sie erstaunt an. „Du könntest recht haben, Kleines!“

„Ich bin doch so klein nicht mehr!“ verteidigte sie sich. „In ein paar Jahren bin ich erwachsen, und vielleicht auch eine schöne, weiße Frau. Du sollst mich lieb haben!“

sagte sie mit einem Male voll Trost, Leidenschaft und flehender Bitte.

„Ich habe dich ja lieb!“ sagte er leise. „Jawohl!“ meinte sie mit nachdenklichem Zweifel. „Aber du sollst mich lieber haben als alle anderen Menschen!“

„Vielleicht habe ich es auch — wenigstens zur Zeit!“

„Zur Zeit? Zur Zeit? Immer — immer!“

Er mußte lachen. Und wie sie ihn lächeln sah, verlor sich die Schwüle, die ihre Stimmung einen Augenblick beherrschte, und sie lachte auf — ein perlendes, übermütiges, kindliches Kleinmädchenslachen.

Und dieses Lachen tönte weit in den Park hinaus.

Doktor Degeener hatte einen schweren Tag gehabt. Es war der Termin, an dem die Kinder — jeden Tag eine bestimmte Anzahl — gewogen wurden, ihr Blutdruck gemessen, ihre Größe, ihr Gewicht festgestellt, eingehende Untersuchungen ihrer Krankheit angestellt und alle Fort-

oder Rückschritte gebucht und mit den letzten Ergebnissen verglichen wurden.

Dreißig Kinder an jedem Tage. Das erforderte Nervenkraft und Schwäche. Die beiden Ärzte und zwei Schwestern waren stundenlang scharf und angestrengt tätig gewesen.

Jetzt war die Arbeit erledigt — und Elisabeth, müde und überarbeitet, doppelt, weil sie am vergangenen Abend erst sehr spät zur Ruhe gekommen war und keinen rechten Schlaf gefunden hatte, ging in den Park hinaus, um sich zu erfrischen. Es war zwar die warme, selbst heiße Luft der sommerlichen Jahreszeit, aber vom See her wehte eine kühlere Brise herüber. Die Möven freischten hoch in der Luft, weiße Floden gegen das tiefe Blau des wolkenlosen Himmels. Blumenduft lag in der Atmosphäre wie eine schwere, doch süße Erinnerung.

Sie atmete tief, genoß die Ruhe, das Entspanntsein, die Muße und momentane Müdigkeit.

Da klang — vom Wind getragen — das frohe Lachen zu ihr herüber; es entlockte ein Lächeln auch ihrem ernststen, abgepannten und etwas bleichen Gesicht.

Gisela, dachte sie, mit ihrem geheimnisvollen Freunde. Wie dieses Kind schwärmen kann. Ihr drittes Wort ist Berner Leb. Und ganz unwillkürlich lenkte sie ihre Schritte dem Klange nach.

Und sprunghaft kam ihr in den Sinn: Seltsam, gestern Abend, dieser Mann. Wer kann es gewesen sein? Niemals, noch nie, habe ich einen Menschen mit so wunderschönen Augen gesehen. Vielleicht war es ein Märchendichter. Gut, daß er mir nie wieder begegnen wird im Leben. Er hat die Augen, die mir gefährlich werden könnten.

Und dann schüttelte sie den Kopf über sich selbst. Ich bin überanstrengt, daher die dummen Gedanken. Eine tiefe, klangvolle Männerstimme wurde hörbar. „Man muß früh lernen, bescheiden zu sein, Gisela!“ verstand sie. „Und Zuneigung wie Abneigung läßt sich nicht erbetteln!“

(Fortsetzung folgt.)

Bibliothek

der Unterhaltung und des Wissens
(56. Jahrgang — 1932.)

Die beste Zeitschrift, reich an Unterhaltungsstoff, wie: Novellen, Erzählungen und Romanen; wissenschaftlichen Abhandlungen, Betrachtungen, Humor und einer Rätselserie.

Jeder Band ist ein Schmuckstück für den Bücherschrank.

Preis mit Zustellung ins Haus Mk. 1.50 pro Band.

Verlangen Sie Probe-Band.

Bände des Jahrganges 1931 sind zu bedeutend herabgesetzten Preisen zu haben.

Buch- und Zeitschriftenvertrieb
„Volkspreiße“
Lodz, Petrikauer Str. 109.

Kirchensängerverein

der St. Trinitätsgemeinde zu Lodz

Sonnabend, den 20. Februar a. c., findet um 6 Uhr abends im eigenen Lokal die diesjährige

ordentliche Generalversammlung

mit folgender Tagesordnung statt: 1. Berlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung und Monatsitzung; 2. Berlesung der Berichte: des Schriftführers, Kassierers, der Revisionskommission und des Baukomitees; 3. Auszeichnungen; 4. Entlastung der Verwaltung; 5. Neuwahlen; 6. Beschlußfassung über Erbauung eines Vereinshauses und 7. Anträge. Der Vorstand.

P. S. Sollte wegen ungenügender Beteiligung die Generalversammlung im ersten Termin um 6 Uhr abends nicht zustandekommen, so findet dieselbe im zweiten Termin am selben Tage um 8 Uhr abends statt und ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Lodzger Turnverein „Kraft“
Lodz, Glumna 17

Dienstag, den 9. Februar, veranstalten wir für unsere Mitglieder eine

Fastnachtsfeier

Gäste willkommen. Jazzmusik. Beginn 7 Uhr abends
Eintritt frei.
Die Verwaltung

Dr. med. **W. Eychner**
Geburtshilfe und Frauenkrankheiten wohnt jetzt **Cegielniana 4** (früher 88) (Neben dem Kino „Gara“) **Tel. 134-72.** Empfängt von 2.30—4 u. von 7—8 Uhr abends.

Alte Gitarren und Geigen
kaufe und repariere auch ganz zerfallene Musikinstrumentenbauer **J. Höhne, Alexandrowska 64.**

Dram. Sektion des Kirchensängervereins „Neol“

Am Dienstag, den 9. Februar, 9 Uhr abends, veranstaltet die Dramatische Sektion d. Kirchensängervereins „Neol“ im Saale des Männergesangsvereins „Eintracht“, Senatorstra. Nr. 7, einen

Fastnachtsabend

an dem die Wiederholung der am 30. Januar l. J. aufgeführten Operette „Heimatliebe“ mit ihren schönen Tanzszenen stattfindet.

Nach der Aufführung gemütliches Beisammensein mit **Plattchen.**

Alle Vereinsmitglieder mit ihren werten Angehörigen, befreundete Vereine und Gönner laden aufs herzlichste dazu ein
die Dramatische Sektion.

Decken Sie Ihren Bedarf an

ZEITSCHRIFTEN

Fachzeitschriften
Modenzeitschriften
Büchern
Romanen
Wörterbüchern
Lexika usw.

durch den Buch- und Zeitschriftenvertrieb

VOLKSPRESSE

Lodz, Petrikauer Str. 109, Tel. 136-90
(Lodzger Volkszeitung).

Verlangen Sie Gratis-Probehefte.

Das Sekretariat der Deutschen Abteilung des Textilarbeiterverbandes

Petrikauer 109

erteilt täglich von 5 bis 7 Uhr abends

Auskünfte

in Lohn-, Urlaubs- u. Arbeitschutzangelegenheiten.

Für Auskünfte in **Nachtsfragen** und **Vertretungen** vor den zuständigen Gerichten durch **Rechtsanwälte** ist gesorgt.

Intervention im **Arbeitsinspektorat** und in den **Betriebläden** erfolgt durch den **Verbandssekretär**

Die **Sachkommission** der **Natzer, Scherer, Androber** und **Schlichter** empfängt Donnerstags und Sonnabends von 6 bis 7 Uhr abends in **Sachangelegenheiten.**

Hans Gobich:

Wahn-Europa

1934

Eine Vision über den künftigen Krieg! Lesen Sie bald dieses Buch! Es geht darin um Probleme, die gegenwärtig alle Welt in Atem halten. — Das beste Buch des Jahres 1931. —

Vorrätig im

Buch- und Zeitschriftenvertrieb **„Volkspreiße“**
Lodz, Petrikauer 109, Telefon 136-90
(Lodzger Volkszeitung)

Deutscher Kultur- und Bildungsberein

„Fortschritt“

Am Sonnabend, den 13. Februar l. J., um 7 Uhr abends, **erste ordentliche**

Jahreshauptversammlung

der Mitglieder aller Sektionen im Vereinslokale, **Kilinskiego 145.**

Tagesordnung: 1. Bericht des Vorstandes; 2. Bericht des Kassierers; 3. Bericht der einzelnen Sektionen; 4. Sozialfrage; 5. Wahl des Vorstandes, der Revisionskommission und der Mitglieder der einzelnen Sektionen; 6. Anträge.

Die Anwesenheit aller Mitglieder ist **Pflicht.** Die Versammlung ist **regulär** ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen.

Der Vorstand.

Anzeigen haben in der „Lodzger Volkszeitung“ stets guten Erfolg!